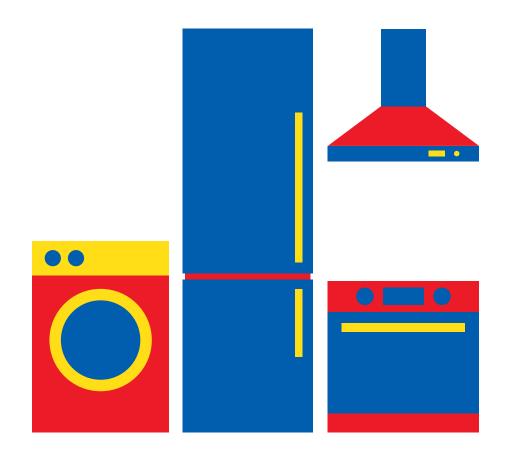
# WHIRLPOOL

# Réfrigérateur 1 porte ARG18015A+

# MANUEL D'UTILISATION





Besoin d'aide ?
Rendez-vous sur votre communauté https://sav.darty.com

# FICHES PRODUITS RÈFRIGÈRATEURS ET CONGÈLATEURS

MARQUE Whirlpool

CODE COMMERCIAL ART 459/A+/NF/1

CATEGORIE Combiné réfrigérateur/congélateur

CLASSE D'EFFICACITE ENERGETIQUE A+

Consommation d'énergie 297 kWh par an, basée sur les résultats de tests standards sur 24 heures. La consommation réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de son installation.

CAPACITE DU CONGELATEUR 63 |

NOMBRE D'ETOILES 4

CAPACITE DU REFRIGERATEUR 201 |

TEMPERATURE DU COMPARTIMENT SPECIAL 0°C

SYSTEME FROID VENTILE Congélateur

TEMPS DE REMONTEE EN TEMPERATURE (h) 16

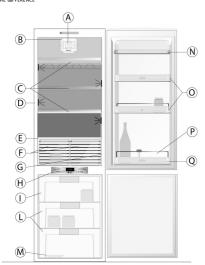
CAPACITE DE CONGELATION (kg/24h) 6

CLASSE CLIMATIQUE SN-T

Cet appareil est prévu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.

NIVEAU SONORE EN dB(A) 38

TYPE D'INSTALLATION Encastrable



#### Compartiment réfrigérateur

- A. Ventilateur, filtre antibactérien et anti-odeurs (selon les
- **B.** Éclairage à lampe ou à LED selon les modèles)
- C. Clayettes
- **D.** Lampes à LED (selon le modèle)
- **E.** Tablette de couverture des bacs à fruits et légumes
- F. Bacs à fruits et légumes
- **G.** Numéro de série (à côté du bac à fruits et légumes)
- H. Bandeau de commande
- **N.** Compartiment produits laitiers
- O. Balconnets
- P. Compartiment à bouteilles (s'il est livré en série)
- O. Balconnet à bouteilles



Zone la moins froide Zone intermédiaire Zone la plus froide Zone fruits et légumes

#### Compartiment congélateur

- I. Bac supérieur (zone de congélation)
- L. Bacs central et inférieur (zone de conservation des aliments et des surgelés)
- M. Bac à glaçons (selon le modèle)

Remarque Toutes les galeries, les balconnets et les clayettes sont amovibles.

La température idéale de conservation des aliments est préréglée en usine.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel d'instructions livré avec l'appareil. Les caractéristiques, les données techniques et les images peuvent varier selon les modèles.

# Fonction Eco night (Eco night)



La fonction Eco night permet de concentrer la consommation d'énergie de l'appareil pendant les tranches horaires à tarif réduit, en général la nuit, quand il y a plus d'énergie disponible et qu'elle coûte moins cher (uniquement dans les pays où il existe un système de tarification variable par tranches horaires - vérifiez votre contrat avec votre fournisseur local d'électricité). Pour activer la fonction, appuyez sur le bouton Eco night à l'heure où commence le tarif réduit (consultez votre contrat). Par exemple, si le tarif réduit s'applique à partir de 20 heures, appuyez sur le bouton en face de cette heure. Quand la LED de la fonction Eco night est allumée (ON), la fonction est active. Dès que la fonction est active, l'appareil adapte automatiquement sa consommation d'énergie à l'heure sélectionnée et consomme moins d'électricité le jour que la nuit.

**IMPORTANT**: pour fonctionner correctement, la fonction doit être active jour et nuit.

La fonction reste active jusqu'à ce que vous la désactiviez (ou qu'elle soit désactivée par une panne de courant ou l'extinction de l'appareil). Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur le bouton. Quand la LED de la fonction Eco night est éteinte (OFF), la fonction n'est pas active.

Remarque : la consommation d'énergie indiquée sur la plaquette de l'appareil se réfère au fonctionnement sans la fonction Eco night.

#### Fonction de congélation rapide (Fast Cool)



\* · \* · \*

Appuyer 3 secondes sur le bouton "Temperature" pour refroidir rapidement le réfrigérateur ou 6 heures avant d'introduire dans le congélateur des quantités importantes d'aliments frais. Quand la fonction est active, l'affichage visualise la séquence illustrée dans l'image.

La fonction se désactive automatiquement au bout de 30 heures ou manuellement, en appuyant à nouveau sur le bouton

"Temperature".

Le tableau de commande est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.

La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez froide.

Le bord avant de l'appareil près de la butée de la garniture de porte est chaud.

Le voyant rouge <equation-block> s'allume et les indicateurs de température du compartiment

réfrigérateur clignotent comme indiqué dans la figure : 0 1010 0

Il y a de l'eau dans le fond du compartiment réfrigérateur.

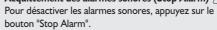
Le voyant rouge 1 clignote et un signal sonore se déclenche

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.

Remarque: ne mettez pas les aliments frais en contact avec ceux qui sont déjà congelés.

Que faire si...

#### Acquittement des alarmes sonores (Stop Alarm) /!\



#### Blocage des touches (Key Lock)

Pour activer/désactiver le blocage des touches, appuyez 3 secondes sur la touche "key lock"; un signal sonore retentit et l'icône correspondante s'allume. Si vous appuyez sur une touche quelconque alors que la fonction de blocage des touches est active, un signal retentit et l'icône correspondante clignote.

L'appareil est peut-être en mode Marche/Veille (ON/Stand-by).

L'appareil est peut-être en mode Marche/Veille (ON/Stand-by).

Il peut y avoir plusieurs causes (voir colonne "Solutions").

La goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouchée.

Il peut y avoir un problème d'alimentation électrique.

Il faut peut-être le remplacer.

#### Marche/Veille (On/Stand-by)

Appuyez 3 secondes sur la touche pour désactiver l'appareil. En mode Veille, certaines icônes se s'allument pas à l'affichage et l'éclairage du compartiment réfrigérateur n'est pas activé. Pour réactiver l'appareil, il vous suffit d'appuyer brièvement sur la touche.

Remarque: cette opération ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.

#### Ventilateur (selon le modèle)

Le ventilateur est pré-réglé sur ACTIF.

Vous pouvez le désactiver en appuyant sur la touche située à sa base (voir figure). Si la

température ambiante dépasse 27

°C et que des gouttes d'eau se forment sur les tablettes en verre, activez le ventilateur pour assurer une bonne conservation des aliments. La désactivation du ventilateur permet d'optimiser la consommation d'énergie.

#### Fonction 6th Sense Fresh Control

Elle permet d'atteindre rapidement les conditions de conservation optimales en termes de température et d'humidité à l'intérieur de l'appareil. Pour que cette fonction soit pleinement efficace, il est nécessaire que le ventilateur soit activé.

#### Température du compartiment réfrigérateur

Il vous est possible de régler une température différente à l'aide du bouton "Temperature".

Il existe cinq réglages possibles.

De la température la moins froide (à gauche)

à la température la plus froide (à droite)

#### 6th sense · No Frost · Stop Alarm Key Lock

#### Remèdes

Activez-le avec le bouton On/Stand-by.

- qu'il n'y a pas de coupure de courant

- que la fiche est bien introduite dans la prise et que l'interrupteur bipolaire du réseau est dans la bonne position (l'appareil peut être alimenté)

- que les protections du circuit électrique de l'habitation fonctionnent
- que le cordon d'alimentation n'est pas détérioré.

Modèles avec lampe : débranchez l'appareil du réseau électrique, contrôlez la lampe et si nécessaire, remplacez-la (voir chapitre "Remplacer la lampe ou la LED").

Modèles à LED: contactez un Service après-vente agréé.

Activez-le avec le bouton On/Stand-by.

- que les portes se ferment correctement

- que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur
- que la température programmée est adéquate
- que la circulation d'air dans les grilles de ventilation en bas de l'appareil n'est pas obstruée.

Nettoyez le trou d'évacuation de l'eau de dégivrage (voir chapitre "Entretien et nettoyage de l'appareil").

Ce n'est pas une anomalie. C'est un moyen de prévenir la formation de buée. Il n'est pas nécessaire d'y remédier.

**Causes possibles** 

Alarme porte ouverte Elle s'active quand une porte reste ouverte pendant un long laps de temps. Pour désactiver momentanément le signal sonore, appuyez sur le bouton d'acquittement des alarmes ; pour le désactiver complètement, refermez la porte du réfrigérateur.

Alarme de dysfonctionnement Cette alarme signale le dysfonctionnement d'un composant technique. Contactez un Service Après-vente agréé. Pour désactiver le signal sonore, appuyez sur le bouton "Acquittement des alarmes sonores" (Stop Alarm).







#### AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- L'appareil que vous avez acheté a été conçu pour être utilisé dans un environnement domestique, mais aussi :
  - dans les zones de cuisine des lieux de travail, magasins et/ou bureaux
  - dans les fermes
  - dans les hôtels, les motels, les résidences, les bed & breakfasts à usage exclusif du client.

Pour utiliser au mieux votre appareil, nous vous invitons à lire attentivement les instructions relatives à son utilisation; vous y trouverez la description de votre appareil et des conseils utiles pour la conservation des aliments.

Conservez cette notice d'emploi pour toute

#### consultation ultérieure.

- I. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement. Tout dommage éventuel devra être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures.
- 2. Nous vous conseillons d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service afin que le circuit réfrigérant soit pleinement performant.
- 3. Assurez-vous que l'installation et le branchement électrique ont été réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité.
- 4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

#### CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

#### I. Emballage

L'emballage est 100% recyclable et porte le symbole du recyclage  $\Delta$ . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

#### 2. Mise au rebut

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à protéger l'environnement et la santé humaine.

Le symbole apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le câble d'alimentation et en démontant les portes et les grilles, de façon à ce que les enfants ne puissent pas accéder facilement à l'intérieur de celui-ci. Pour la mise au rebut, respectez les normes locales en vigueur et remettez l'appareil à un centre de collecte spécialisé. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, ne fut-ce que quelques jours, car il représente une source de danger pour les enfants. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous

adresser au bureau compétent de votre commune, à la société locale de collecte des déchets ménagers ou directement à votre revendeur.

#### Information:

Cet appareil ne contient pas de CFC. Le circuit de refroidissement contient du R134a (HFC) ou R600a (HC), voir la plaquette signalétique à l'intérieur de l'appareil. Pour les appareils avec Isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui est sans danger pour l'environnement, mais il est inflammable. Il est donc indispensable de s'assurer que les tuyaux du circuit de réfrigération sont en parfait état.

Cet appareil pourrait contenir du gaz à effet de serre fluoré réglementé par le Protocole de Kyoto. Le gaz réfrigérant est hermétiquement scellé. Gaz réfrigérant : le R134 a une puissance de refroidissement (GWP) de 1300.

#### Déclaration de conformité C E

- Cet appareil est destiné à la conservation de denrées alimentaires et est fabriqué conformément au règlement (CE) N° 1935/2004.
- Cet appareil a été conçu, construit et commercialisé conformément aux:
  - objectifs sécurité de la directive "Basse Tension" 2006/95/CE (qui remplace la 73/23/CEE et modifications);
  - conditions requises en matière de protection de la Directive "EMC" 2004/108/CE.

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est correctement branché à une installation de mise à la terre efficace et conforme à la Loi.

# NETTOYAGE, DÉSINFECTION ET ENTRETIEN DU DISTRIBUTEUR DE GLACE ET/OU D'EAU (si présent)

Le non-respect des instructions fournies pour la désinfection peut porter préjudice à la sécurité sanitaire de l'eau distribuée.

- Lors de la première utilisation de l'appareil, il est recommandé de faire couler 9 à 14 litres d'eau ou de laisser l'eau s'écouler pendant 6 à 7 minutes (même non consécutives, mais avant de la consommer) et d'éliminer la glace produite au cours des premières 24 heures.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période supérieure à 4 à 5 jours, il est conseillé de laver le circuit en éliminant le premier litre d'eau
- Repositionner le bec de tirage de l'eau extractible (s'il est présent) uniquement avec des mains propres et désinfectées.
- Nous conseillons de nettoyer périodiquement le bac ou le tiroir à glaçons à l'eau courante uniquement.
- Le filtre doit obligatoirement être remplacé lorsque le bandeau de

commande le signale ou après une période de non utilisation du système de distribution de glace/d'eau supérieure à 30 jours.

- Il est recommandé de désinfecter le distributeur de glace et/ou d'eau à chaque remplacement du filtre avec des solutions désinfectantes spéciales qui n'altèrent pas les matériaux en contact avec les aliments (à base d'hypochlorite de sodium) ou le Kit de désinfection disponible auprès du Service après-vente. Rincez avec au moins 2 litres d'eau avant usage.
- Le remplacement des pièces du distributeur de glace et d'eau doit être effectué en utilisant des pièces d'origine fournies par le fabricant.
- Les interventions techniques doivent être réalisées uniquement par des professionnels qualifiés ou par le personnel du Service Aprèsvente agréé.

#### PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

#### INSTALLATION

- La manutention et l'installation de l'appareil nécessitent la présence d'au moins deux personnes.
- Si vous devez déplacer l'appareil, veillez à ne pas abîmer le recouvrement de sol (parquet par ex).
- Pendant l'installation, vérifiez que l'appareil ne risque pas d'endommager le câble d'alimentation.
- Évitez d'installer l'appareil près d'une source de chaleur
- Pour assurer une bonne aération, laissez un espace de chaque côté et au-dessus de l'appareil et respectez les consignes d'installation.
- Veillez à ne jamais couvrir les bouches d'aération de l'appareil.
- N'endommagez pas les tubes du circuit réfrigérant du réfrigérateur.
- Installez et mettez l'appareil à niveau sur un sol capable de supporter son poids, dans un endroit adapté à ses dimensions et à son usage.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée.
   L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaquette signalétique : l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe Climatique	T. amb. (°C)	T. amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 16 à 38	De 61 à 100
Т	De 16 à 43	De 61 à 110

- Contrôlez que le voltage indiqué sur la plaquette signalétique correspond à la tension de l'habitation.
- N<sup>3</sup>utilisez pas d'adaptateurs, de prises multiples, ni de rallonges.
- Pour le raccordement hydraulique de l'appareil, utilisez le tube fourni en série. Ne réutilisez pas celui de votre ancien appareil.
- Le câble d'alimentation ne peut être modifié ou remplacé que par un professionnel qualifié ou par le Service Après-vente.
- Il doit être possible de déconnecter l'alimentation électrique en enlevant la prise ou en actionnant un interrupteur bipolaire de réseau situé en amont de la prise.

#### SÉCURITÉ

- Ne pas placer de vaporisateurs ou de récipients contenant des agents propulseurs ou des substances inflammables dans l'appareil.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité du réfrigérateur ou de tout autre appareil ménager. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques, ni d'autres moyens que ceux qui sont recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes handicapées physiques, mentales, sensorielles ou inexpérimentées sans l'aide d'une personne responsable de leur sécurité.
- Pour éviter tout risque d'emprisonnement et d'étouffement, interdisez aux enfants de jouer ou de se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- N'avalez jamais le liquide (atoxique) contenu dans les accumulateurs de froid (sur certains modèles).
- Ne mangez pas les glaçons ou les glaces immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car ils pourraient provoquer des brûlures dues au froid.

#### **UTILISATION**

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant d'intervenir sur l'appareil pour son entretien ou nettoyage.
- Tous les appareils équipés de systèmes de production de glace et de distributeurs d'eau doivent être connectés à un réseau hydrique qui distribue exclusivement de l'eau potable (la pression du réseau hydrique doit être comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bar)). Les systèmes de production de glace et/ou d'eau qui ne sont pas directement connectés à un réseau d'alimentation hydrique doivent être remplis exclusivement avec de l'eau potable.
- N'utilisez le compartiment réfrigérateur que pour la conservation d'aliments frais et le compartiment congélateur que pour la conservation d'aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- Ne placez pas dans le congélateur de liquides à l'intérieur de récipients en verre qui pourraient éclater.
- Ne conservez pas d'aliments sans emballage en contact direct avec les parois interne du réfrigérateur ou du congélateur.

Le fabricant décline toute responsabilité si ces consignes et ces précautions ne sont pas respectées.

## **MESURES DE SÉCURITÉ**

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure.

Le présent manuel et l'appareil en question contiennent des consignes de sécurité importantes qui doivent être lues et observées en tout temps. Le Fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, en cas de mauvaise utilisation de l'appareil, ou d'un mauvais réglage des commandes.

Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil sous la surveillance ou les instructions d'une personne responsable leur ayant expliqué l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, ainsi que les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer, ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance.

#### **UTILISATION AUTORISÉE**

⚠ ATTENTION: Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie ou un système de télécommande.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; dans les fermes; Par les clients dans les hôtels, motels, chambres d'hôtes, et autres résidences similaires.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

⚠ L'ampoule utilisée dans l'appareil est spécialement conçue pour des appareils ménagers et ne convient pas à l'éclairage général d'une pièce au domicile (Règlement CE 244/2009).

⚠ L'appareil est conçu pour fonctionner dans des endroits où la température ambiante se trouve dans les plages suivantes, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe climatique Temp. ambiante. (°C)

SN: De 10 à 32 °C; N: De 16 à 32 °C ST: De 16 à 38 °C; T: De 16 à 43 °C

△ Cet appareil ne contient pas de CFC. Le circuit de réfrigérant contient du R600a (HC). Appareils avec isobutane (R600a): l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés, surtout lorsque vous videz le circuit réfrigérant...

# IL EST IMPORTANT DE LIRE ET OBSERVER

⚠ AVERTISSEMENT : N'endommagez pas les tuyaux du circuit de refroidissement de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, soient dénuées d'obstructions.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas des moyens mécaniques, électriques ou chimiques différents de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ou ne placez pas les dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas du type expressément autorisé par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Les machines à glaçons et/ou les distributeurs d'eau non directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis uniquement avec de l'eau potable.

AVERTISSEMENT: Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau doivent être raccordés à une alimentation en eau potable uniquement, avec une pression d'eau principale comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bars).

⚠ N'entreposez pas les substances explosives comme les aérosols et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables dans ou près de l'appareil. ⚠ N'avalez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles). Ne mangez pas de glaçons ou de bâtonnets glacés immédiatement après les avoir sortis du congélateur; ils pourraient provoquer des brûlures par le gel

⚠ Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en marche.

Ne stockez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur; ils pourraient se briser. N'obstruez pas le ventilateur (si disponible) avec des aliments. Après avoir placé les aliments, vérifiez si la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.

⚠ Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.

⚠ Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour stocker les aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour stocker les aliments surgelés, congeler les aliments frais, et faire des glaçons.

Évitez de mettre des aliments non emballés en contact direct avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

Les appareils peuvent être équipés de compartiments spéciaux (compartiment fraîcheur, compartiment « Zéro degré »,...) Sauf spécification différente dans la brochure du produit, ces compartiments peuvent être retirés tout en maintenant des performances équivalentes.

Le c-pentane est utilisé en tant qu'agent gonflant dans la mousse d'isolation et est un gaz inflammable.

#### INSTALLATION

⚠ L'appareil doit être manipulé et installé par au moins deux personnes - vous pourriez vous blesser. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation vous pourriez vous couper.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation d'eau (le cas échéant) et les raccords électriques, et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Ne procédez à aucune réparation ni à aucun remplacement de pièce sur l'appareil autres que ceux spécifiquement indiqués dans le manuel d'utilisation. Éloignez les enfants du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurezvous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez le détaillant ou le Service Après-vente le plus proche. Une fois installé, les rebus (plastique, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être placés hors de la portée des enfants - ils pourraient s'étouffer. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de l'installer - vous pourriez vous électrocuter. Lors de l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble d'alimentation - vous pourriezvous électrocuter. Branchez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

Prenez garde à ne pas endommager les sols (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou des supports suffisamment résistants pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas placé près d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant au besoin. Assurez-vous aussi que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour s'assurer que le circuit de réfrigération atteint son efficacité maximum.

AVERTISSEMENT: pour éviter tout danger dû à l'instabilité, le positionnement ou le montage de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant. Il est interdit de placer le réfrigérateur de façon à que le tuyau métallique de la cuisinière à gaz, les conduites métalliques d'eau ou de gaz, ou les fils électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur (serpentin du condensateur).

Toutes les dimensions et espacements nécessaires pour l'installation de l'appareil sont indiqués dans la brochure d'instructions pour l'installation.

#### **AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES**

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaireenamont de la prise de courant, conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

L'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes

électriques. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes mouillé ou si vous êtes pieds nus. N'utilisez pas cet appareil si le câble d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou échappé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, remplacezle avec un câble identique par le fabricant ou un de ces techniciens autorisée, ou un technicien qualifié pour éviter les dangers d'électrocution.

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer l'entretien - vous pourriez vous électrocuter ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur - risque de choc électrique.

⚠ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou rugueux comme les vaporisateurs pour fenêtre, nettoyants, liquides inflammables, nettoyant pour cire, détergents concentrés, désinfectants et nettoyants contenant des produits pétroliers ou des particules de plastique à l'intérieur et sur le contour et les joints de la porte. N'utilisez pas d'essuietout, de tampons à récurer, ou autres outils de nettoyage rugueux.

#### ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage .

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

#### MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou pouvant être réutilisés. Mettez-le au rebut en vous conformant à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets. Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En s'assurant que ce produit est correctement mis au rebut, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé.

Le symbole sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

#### CONSEILS RELATIFS À L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour garantir une ventilation adéquate, suivez les instructions d'installation. Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement.

L'ouverture fréquente de la porte peut augmenter la consommation d'énergie. La température interne de l'appareil et la consommation d'énergie peuvent être affectées par la température ambiante et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte. Évitez le plus possible d'ouvrir les portes.

Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur. Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil. Le positionnement des clayettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les clayettes de sorte à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenuel.

Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments congelés en enlevant des paniers et si elle est présente, l'étagère Antigivre.

Ne vous préoccupez pas des bruits qui viennent du compresseur, qui sont décrits comme des bruits normaux dans le présent Guide rapide du produit.





400010921395

## PREMIÈRE UTILISATION

Branchez l'appareil au réseau électrique.

Sur certains modèles, l'activation du signal sonore indique que l'alarme de température s'est déclenchée : appuyez de façon continue sur la touche d'arrêt des alarmes sonores. Si le filtre antibactérien-antiodeurs est présent, montez-le dans le ventilateur comme indiqué sur l'emballage du filtre.

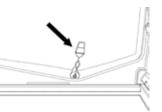
**Remarque :** Après la mise en marche, 4 à 5 heures environ sont nécessaires pour que la température de conservation adéquate soit atteinte si le compartiment réfrigérateur est normalement chargé.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez périodiquement l'appareil à l'aide d'un chiffon et d'une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécial pour réfrigérateur. N'utilisez jamais de produits abrasifs. Nettoyez régulièrement l'intérieur de l'orifice d'évacuation situé sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur à proximité du bac à fruits et légumes à l'aide de l'outil fourni avec l'appareil (voir figure), afin de garantir une évacuation constante et correcte de l'eau de dégivrage.

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, retirez

la fiche de la prise de courant ou coupez l'alimentation générale.



# REMPLACEMENT DE L'AMPOULE OU DE LA LED (selon le modèle)

Débranchez toujours l'appareil avant de remplacer l'ampoule. Suivez les instructions correspondant au type d'éclairage de votre appareil.

Remplacez l'ampoule par un modèle ayant les mêmes caractéristiques, disponible auprès du Service Après-vente et des revendeurs agréés.

#### Éclairage de type 1)

- Desserrez la vis et enlevez le diffuseur antiéblouissement.
- L'ampoule à l'intérieur de l'appareil est de type à baïonnette et ne doit pas être dévissée mais extraite, en la tirant comme indiqué par la flèche.
- Après son remplacement, remontez le diffuseur et attendez 5 minutes avant de rebrancher l'appareil.



#### Éclairage de type 2)

Pour enlever l'ampoule, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme illustré sur la figure. Attendez 5 minutes avant de rebrancher l'appareil.

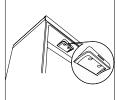


#### Éclairage de type 3)

Si votre appareil est doté d'un éclairage à leds, contactez le Service Après-vente.

Par rapport à une ampoule traditionnelle, les leds durent plus longtemps, améliorent la visibilité interne et respectent l'environnement.





## PÉRIODES D'INACTIVITÉ

Débranchez l'appareil, videz-le, dégivrez-le (le cas échéant) et nettoyez-le. Laissez les portes entrouvertes pour permettre à l'air de circuler dans les compartiments. Cela évitera la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

#### EN CAS DE COUPURE DE COURANT

Laissez les portes fermées de façon à ce que les aliments restent froids le plus longtemps possible. Ne recongelez pas des aliments partiellement décongelés. En cas de coupure de courant prolongée, l'alarme de black-out pourrait se déclencher (selon le modèle).

# COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Le compartiment réfrigérateur permet de conserver des aliments frais et des boissons. Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

La présence périodique de petites gouttes d'eau sur la paroi arrière, à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est acheminée automatiquement à travers un orifice d'évacuation, puis recueillie dans un bac où elle s'évapore.

Selon le modèle, l'appareil peut être équipé d'un compartiment spécial (« Viande et Poisson » ou « Zéro degré »), idéal pour conserver de la viande et du poisson frais.

Attention : ne lavez pas les accessoires du réfrigérateur au lave-vaisselle.

Remarque : la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et la position de l'appareil

peuvent influer sur la température intérieure du réfrigérateur. La température doit être réglée en fonction de ces facteurs.

**Remarque:** si le taux d'humidité de l'air est particulièrement élevé dans le compartiment réfrigérateur, de la condensation peut se former, notamment sur les clayettes en verre. Dans ce cas, il est conseillé de fermer les récipients contenant des liquides (par exemple, casseroles contenant du bouillon), d'emballer les aliments à haute teneur en humidité (par exemple, légumes) et de régler la température sur des positions moins froides.

#### Retrait du bac à fruits et légumes (selon le modèle)

Si votre appareil est doté uniquement du bac à fruits et légumés, afin d'en faciliter le retrait, nous vous conseillons de vider (et d'enlever éventuellement) les deux balconnets inférieurs avant d'extraire le bac.

#### Ventilateur et filtre antibactérien-antiodeurs (selon le modèle)

Le ventilateur permet de répartir uniformément la température à l'intérieur du compartiment, ce qui assure une meilleure conservation des aliments et une diminution de l'excès d'humidité. Vérifiez que la la zone de ventilation n'est pas obstruée. Le ventilateur peut être activé/ désactivé manuellement (Voir Guide de consultation rapide) ; s'il est activé, il se met en marche automatiquement quand cela s'avère nécessaire.

# **COMPARTIMENT CONGÉLATEUR**

Le compartiment congélateur permet de conserver des aliments surgelés (pendant la période indiquée sur l'emballage) et de congeler des aliments frais. La quantité d'aliments frais qu'il est possible de congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique. Rangez les aliments à congeler dans la zone de congélation du compartiment congélateur (voir Guide de consultation rapide), en veillant à laisser suffisamment d'espace autour des paquets pour permettre à l'air de circuler librement. Il est conseillé de ne pas recongeler des aliments partiellement décongelés. Il est important d'envelopper les aliments de façon à ce que ni eau ni humidité ni vapeur n'y pénètrent. Ne placez jamais d'aliments chauds dans le congélateur de façon à économiser de l'énergie et à prolonger la durée de vie de l'appareil.

**Remarque :** La température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et la position de l'appareil peuvent influer sur la température à l'intérieur des deux compartiments. La température doit être réglée en fonction de ces facteurs.

#### Production de glaçons

Remplissez le bac à glaçons aux 2/3 d'eau (si disponible) et placez-le dans le compartiment de congélation. N'utilisez jamais d'objets pointus ou tranchants pour éliminer le givre.

#### Retrait des bacs (selon le modèle)

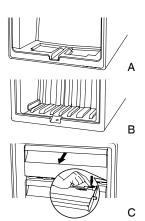
Tirez à fond les bacs vers l'extérieur, soulevez-les légèrement et sortezles. Afin de bénéficier d'un volume de rangement plus important, il est possible d'utiliser le compartiment congélateur comme suit :

A) Si la partie inférieure du congélateur correspond à la figure A, retirez les bacs supérieurs et/ou les volets de fermeture des compartiments. Le bac inférieur ne doit en aucun cas être enlevé. Vérifiez qu'après avoir rangé les aliments sur les grilles/clayettes, la porte du compartiment congélateur se ferme correctement.

B) Si la partie inférieure du compartiment congélateur correspond à la figure B, il est possible de retirer tous les bacs ou volets de fermeture des compartiments. Vérifiez qu'après avoir rangé les aliments sur les grilles/clayettes, la porte du compartiment congélateur se ferme correctement.



Ouvrez le volet et retirez le goujon, comme illustré dans la figure C.



# COMMENT DÉGIVRER LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR (selon le modèle)

Pour les modèles No Frost, il n'est pas nécessaire de dégivrer le compartiment.

Pour les autres modèles, nous vous conseillons de dégivrer le congélateur 2 fois par an, dès que la couche de glace atteint 3 mm d'épaisseur.

#### La formation de glace est un phénomène normal.

La quantité et la rapidité de formation du givre varient en fonction des conditions ambiantes et de la fréquence d'ouverture de la porte. Avant de procéder au dégivrage, éteignez l'appareil et retirez tous les aliments. Laissez la porte du congélateur ouverte pour faire fondre la glace. Uniquement pour les produits dans lesquels le compartiment congélateur est situé au-dessous du compartiment réfrigérateur, il est possible de dégager la goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage et de placer un récipient sous l'orifice.

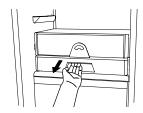


Remettez la goulotte d'évacuation à sa place lorsque cette opération est terminée en veillant à ne pas laisser d'eau résiduelle. Nettoyez l'intérieur du compartiment congélateur et essuyez-le soigneusement. Remettez l'appareil en marche et rangez de nouveau les aliments à l'intérieur.

### COMPARTIMENT VIANDE ET POISSON

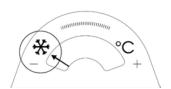
#### (selon le modèle)

Le Compartiment Viande et Poisson a été spécialement conçu pour garantir une plus longue conservation de ces aliments frais, sans altérer leurs valeurs nutritionnelles ni leur fraîcheur d'origine. Il n'est pas conseillé de ranger des fruits ou des légumes dans ce compartiment, car la température peut descendre au-dessous de 0° C et l'eau à l'intérieur des aliments pourrait se transformer en glace.

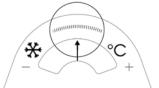


#### Réglage de la température

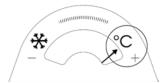
La température à l'intérieur du compartiment Viande et Poisson est indiquée par la position de la flèche sur la porte du compartiment et dépend de la température générale du compartiment réfrigérateur. Il est conseillé de régler la température du compartiment réfrigérateur entre +2° et +6°. Pour savoir si la température à l'intérieur du Compartiment Viande et Poisson est adaptée, consultez les figures qui suivent :



Lorsque l'aiguille est dans la zone de gauche, il faut augmenter la température du compartiment réfrigérateur.



Lorsque l'aiguille est dans la zone centrale, la température est adaptée.



Lorsque l'aiguille est dans la zone de droite, il faut diminuer la température du compartiment réfrigérateur.

**Remarque importante :** si la fonction est activée et si des aliments à haute teneur en eau sont présents, de la condensation pourrait se former sur les clayettes. Dans ce cas, désactivez momentanément cette fonction.

#### **Extraction du compartiment Viande & Poisson**

Si vous ne voyez pas le symbole sur le tableau de commande (voir Guide de dépannage rapide), il est conseillé de ne pas enlever le compartiment Viande & Poisson afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil et d'optimiser la consommation d'énergie. Dans tous les autres cas, vous pouvez enlever le compartiment Viande & Poisson pour disposer de plus de place dans le réfrigérateur.

Procédez de la façon suivante.

- 1. Sortez le bac du compartiment (Figure 1).
- 2. Enlevez le couvercle du bac en appuyant sur les molettes qui se trouvent sur sa partie inférieure (Figure 3).

Pour remettre en place le compartiment Viande & Poisson, veillez à repositionner soigneusement le couvercle du bac avant de l'introduire dans le réfrigérateur et de réactiver la fonction.

3. Appuyez trois secondes sur le bouton « Fonction du compartiment Viande & Poisson » sur le tableau de commande jusqu'à l'extinction du voyant jaune.

Pour optimiser la consommation d'énergie, il est conseillé de désactiver le compartiment Viande & Poisson et d'enlever ses composants (notamment, la clayette au dessus des bacs Fruits et légumes).

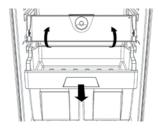


Fig. 1

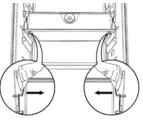
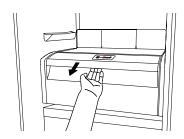


Fig. 2

## COMPARTIMENT « ZÉRO DEGRÉ »

(selon le modèle)

Le compartiment « **Zéro degré** » est spécialement conçu pour maintenir une température basse et un niveau d'humidité adéquat, afin de conserver plus longtemps les aliments frais (par exemple : viande, poisson, fruits et légumes d'hiver).



#### Activation et désactivation du compartiment

Lorsque le compartiment est activé, la température à l'intérieur de celui-ci est d'environ 0° C.

Pour activer le compartiment, appuyez sur le bouton indiqué sur la figure pendant au moins une seconde, jusqu'à ce que le symbole s'allume

Lorsque le symbole est allumé, le compartiment fonctionne. Appuyez à nouveau sur le bouton — pendant au moins une seconde pour désactiver le compartiment



Pour que le compartiment « Zéro degré » fonctionne correctement, il faut que :

- le compartiment réfrigérateur soit activé :
- la température du compartiment réfrigérateur soit comprise entre +2 °C et +6 °C;
- le bac soit inséré pour permettre l'activation ;
- aucune fonction spéciale, telle que Standby (veille), Cooling-Off (refroidissement off), Vacation (vacances), désactivant le produit ou le compartiment réfrigérateur n'est sélectionnée.
- Si l'une de ces fonctions spéciales est activée, il est nécessaire de désactiver le compartiment
- « Zéro degré » manuellement, en veillant à retirer les aliments frais qui y sont stockés.

#### Remarque:

- Si le symbole ne s'allume pas à l'activation du compartiment, vérifiez que le bac est correctement inséré. Si le problème persiste, contactez un Service Après-vente agréé.
- Si le compartiment est activé et que le bac est ouvert, il se peut que le symbole du bandeau de commande se désactive automatiquement. Refermez le bac ; le symbole est de nouveau activé.
- Indépendamment de l'état du compartiment, il se peut que vous entendiez un léger bruit, ce qui est tout à fait normal.
- Lorsque le compartiment n'est pas en service, la température du compartiment dépend de la température générale du compartiment réfrigérateur. Dans ce cas, il est conseillé d'y conserver des fruits et des légumes non sensibles au froid (fruits des bois, pommes, abricots, carottes, épinards, laitues, etc.).

**Important**: si la fonction est active avec des aliments contenant beaucoup d'eau, il est possible que de la condensation se forme sur les clayettes. Dans ce cas, désactivez temporairement la fonction. Il est recommandé de positionner correctement sur la clayette supérieure du compartiment Zéro degré les aliments et les récipients de petite dimension afin d'éviter qu'ils ne tombent entre le bac et la paroi arrière du réfrigérateur.

#### Retrait du compartiment « Zéro degré » :

Pour avoir plus de volume disponible dans le réfrigérateur, il est possible d'enlever le compartiment

- « Zéro degré ». Pour ce faire, procédez de la façon suivante :
- Pour en faciliter l'extraction, nous vous conseillons de vider (et éventuellement de retirer) les deux balconnets inférieurs.
- Éteignez le compartiment.
- Extrayez le bac et la tablette en plastique située sous le compartiment.

Remarque : la tablette supérieure et les supports latéraux ne sont pas amovibles.

Pour réutiliser le compartiment « **Zéro degré** », veillez à remettre la tablette blanche en plastique sous le compartiment avant d'introduire le bac et d'activer de nouveau cette fonction. Afin d'optimiser la consommation énergétique, il est conseillé de désactiver le compartiment « **Zéro degré** » et de retirer le compartiment.

Nettoyez périodiquement le compartiment et ses éléments à l'aide d'un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède (en veillant à ne pas plonger la tablette blanche en plastique située sous le bac) et d'un peu de détergent neutre spécial pour réfrigérateur.

Avant de procéder au nettoyage du compartiment (également à l'extérieur), il est nécessaire de dégager le bac, de façon à le déconnecter de l'alimentation électrique du compartiment. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

# **SERVICE APRÈS-VENTE**

Avant de contacter le Service Après-vente : Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si le problème persiste, débranchez de nouveau l'appareil et répétez l'opération une heure plus tard.

Après avoir effectué les contrôles indiqués dans le guide de diagnostic rapide et tenté de remettre l'appareil en marche, si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, prenez contact avec le Service Après-vente et expliquez clairement le dysfonctionnement en communiquant :

- le type de panne ;
- le modèle ;
- le type et le numéro de série de l'appareil (figurant sur la plaque signalétique);

 le numéro de Service (numéro qui se trouve après le mot SERVICE, sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil).

SERVICE 0000 000 00000

#### Remarque:

L'inversion du sens d'ouverture des portes de l'appareil effectuée par le Service Après-vente n'est pas considérée comme une intervention sous garantie.